

**TRADE MARKS REGISTERED**

The following Trade Marks have been registered in accordance with Section 17 of the Trade Marks Ordinance (Cap. 43)/Schedule 5 to the Trade Marks Ordinance (Cap. 559).

<i>Trade Mark No.</i>	<i>Reg. Date/ Gazette Date</i>	<i>Class</i>	<i>File No.</i>	<i>Applicant Name/Address</i>
00001 of 2019	20/10/1994 29/3/1996	5	12393 of 1994	LAW YAN WAI TRADING AS SINGAPORE MEDICINE CO. FLAT B, 1/F., WINNING HEIGHTS, 8 WUN TUNG STREET, TSUEN WAN, N.T. HONG KONG.
B00002 of 2019	6/10/1995 9/5/1997	5	12642 of 1995	LAW YAN WAI TRADING AS SINGAPORE MEDICINE COMPANY FLAT B, 1/F WINNING HEIGHTS, 8 WUN TUNG ST., TSUEN WAN, NEW TERRITORIES, HONG KONG.
00003 of 2019	3/10/1998 10/8/2018	5	13192 of 1998	YANTAI CHANG YU GROUP CO., LTD. (烟台張裕集團有限公司) NO. 56 DAMA ROAD, YANTAI, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

## 最新出版刊物

## LATEST PUBLICATIONS

	\$		\$
《商船(海員)(體格檢驗)規例》 第478章(第58期)(16-11-2017) Cap 478 Merchant Shipping (Seafarers) (Medical Examination) Regulation (Issue 58) (16-11-2017) (C0478180OB0) .....	28.00	《定額罰款(公眾地方潔淨及阻礙)條 例》第570章(第58期)(16-11-2017) Cap 570 Fixed Penalty (Public Cleanliness and Obstruction) Ordinance (Issue 58) (16-11-2017) (B05701800B0).....	29.00
《商船(海員)(資格證明及值班) 規例》第478章(第58期)(16-11- 2017) Cap 478 Merchant Shipping (Seafarers) (Certification and Watchkeeping) Regulation (Issue 58) (16-11-2017) (C0478180TB0) .....	27.00	香港天文台年曆 2019 Hong Kong Observatory Almanac 2019 (N00021900B0) .....	52.00
《商船(海員)(機房值班普通船員及 電子技術普通船員)規例》 第478章(第58期)(16-11-2017) Cap 478 Merchant Shipping (Seafarers) (Engine Room Watch Ratings and Electro-Technical Ratings) Regulation (Issue 58) (16-11-2017) (C0478180VB0) .....	23.00	香港潮汐表 2019 Tide Tables for Hong Kong 2019 (N00031900B0).....	52.00
《商船(海員)(客船——訓練)》規例 第478章(第58期)(16-11-2017) Cap 478 Merchant Shipping (Seafarers) (Passenger Ships—Training) Regulation (Issue 58) (16-11-2017) (C047818ADB0) .....	20.00	香港中藥材標準(第九冊) (P7033900C0).....	1,520.00
《華人永遠墳場規例》第1112章(第 58期)(16-11-2017) Cap 1112 Chinese Permanent Cemeteries Rules (Issue 58) (16-11-2017) (C1112180AB0) .....	37.00	HK Chinese Materia Medica Standards (Volume 9) (P70331900E0).....	1,520.00
香港天文台月曆 2019 Hong Kong Observatory Calendar 2019 (N00011900B0) .....	50.00	Hong Kong Inland Revenue Board of Review Decisions (2018-19) Volume 33—First Supplement (P57413302E0) .....	1,239.00
編輯修訂紀錄(2018年第5號編輯 修訂紀錄)活頁版 Editorial Record (E.R. 5 of 2018) Loose-Leaf Form (A20031805B0) .....	31.00	《汽車(首次登記稅)條例》第330章 (第58期)(16-11-2017) Cap 330 Motor Vehicles (First Registration Tax) Ordinance (Issue 58) (16-11- 2017) (B03301800B0) .....	51.00
《商船(油類污染的法律責任及補償) 條例》第414章(第50期)(16-11- 2017) Cap 414 Merchant Shipping (Liability and Compensation for Oil Pollution) Ordinance (Issue 50) (16-11-2017) (B04141400B0).....	44.00	《商船(註冊)條例》第415章 (第53期)(16-11-2017) Cap 415 Merchant Shipping (Registration) Ordinance (Issue 53) (16-11-2017) (B04151600B0) .....	86.00
《商船(海員)條例》第478章(第58 期)(16-11-2017) Cap 478 Merchant Shipping (Seafarers) Ordinance (Issue 58) (16-11-2017) (B04781800B0).....	130.00	《商船(海員)(正式航海日誌)規例》 第478章(第58期)(16-11-2017) Cap 478 Merchant Shipping (Seafarers)(Official Log Books) Regulation (Issue 58) (16-11-2017) (C0478180PB0) .....	34.00
		《商船(海員)(安全人員和意外及危 險事故報告)規例》第478章(第58 期)(16-11-2017) Cap 478 Merchant Shipping (Seafarers) (Safety Officials And Reporting of Accidents and Dangerous Occurrences) Regulation (Issue 58) (16-11-2017) (C0478180RB0) .....	28.00
		壓載水紀錄簿 Ballast Water Record Book (P57621900B0) .....	20.00
		《道路交通(快速公路)規例》第374 章(第58期)(16-11-2017) Cap 374 Road Traffic (Expressway) Regulations (Issue 58) (16-11-2017) (C0374180QB0) .....	47.00

	\$
《商船(海員)(費用)規例》第478章(第58期)(16-11-2017) Cap 478 Merchant Shipping (Seafarers) (Fees) Regulation (Issue 58) (16-11-2017) (C047818ABB0) .....	52.00
氣候變化與香港生物多樣性 Climate Change and Biodiversity in Hong Kong (N00041900B0) .....	125.00
Hong Kong Tax Cases Vol. 9 (P58421900E0) .....	431.00
《城市規劃條例》第131章(第58期)(16-11-2017) Cap 131 Town Planning Ordinance (Issue 58) (16-11-2017) (B01311800B0) .....	71.00
《除害劑條例》第133章(第55期)(16-11-2017) Cap 133 Pesticides Ordinance (Issue 55) (16-11-2017) (B01331700B0) .....	58.00
《教育條例》第279章(第58期)(16-11-2017) Cap 279 Education Ordinance (Issue 58) (16-11-2017) (B02791800B0) .....	139.00
《教育規例》第279章(第55期)(16-11-2017) Cap 279 Education Regulations (Issue 55) (16-11-2017) (C0279170AB0) .....	66.00
Hong Kong Inland Revenue Board of Review Decisions (2018-19) Volume 33—Second Supplement (P57413303E0) .....	1,239.00
《進出口條例》第60章(第53期)(16-11-2017) Cap 60 Import and Export Ordinance (Issue 53) (16-11-2017) (B00601600B0) .....	76.00
《持久授權書(訂明格式)規例》第501章(第50期)(16-11-2017) Cap 501 Enduring Powers of Attorney (Prescribed Form) Regulation (Issue 50) (16-11-2017) (C0501140AB0) .....	37.00
《機動遊戲機(安全)條例》第449章(第50期)(16-11-2017) Cap 449 Amusement Rides (Safety) Ordinance (Issue 50) (16-11-2017) (B04491400B0) .....	38.00
《非應邀電子訊息條例》第593章(第52期)(16-11-2017) Cap 593 Unsolicited Electronic Messages Ordinance (Issue 52) (16-11-2017) (B05931500B0) .....	80.00

	\$
《刑事案件法律援助規則》第221章(第58期)(16-11-2017) Cap 221 Legal Aid in Criminal Cases Rules (Issue 58) (16-11-2017) (C0221180DB0) .....	57.00
《藥劑業及毒藥條例》第138章(第55期)(16-11-2017) Cap 138 Pharmacy and Poisons Ordinance (Issue 55) (16-11-2017) (B01381700B0) .....	80.00
《船舶及港口管制(工程)規例》第313章(第53期)(16-11-2017) Cap 313 Shipping and Port Control (Works) Regulation (Issue 53) (16-11-2017) (C0313160XB0) .....	60.00
《商船(本地船隻)(渡輪終點碼頭)規例》第548章(第37期)(16-11-2017) Cap 548 Merchant Shipping (Local Vessels) (Ferry Terminals) Regulation (Issue 37) (16-11-2017) (C0548070BB0) .....	24.00
升降機及自動梯設計及構造實務守則 2019年版(P57351905C0) .....	179.00
Code of Practice on the Design and Construction of Lifts and Escalators 2019 Edition (P57351905E0) .....	112.00
《環境影響評估條例》第499章(第53期)(16-11-2017) Cap 499 Environmental Impact Assessment Ordinance (Issue 53) (16-11-2017) (B04991600B0) .....	47.00
《藥劑業及毒藥規例》第138章(第58期)(16-11-2017) Cap 138 Pharmacy and Poisons Regulations (Issue 58) (16-11-2017) (C0138180AB0) .....	277.00
香港2018 ISBN 978-962-02-0416-6 (F30011900C0) .....	270.00
HONG KONG 2018 ISBN 978-962-02-0417-3 (F30011900E0) .....	270.00
Hong Kong Inland Revenue Board of Review Decisions (2019-20) Volume 34 (P57413401E0) .....	1,046.00
Hong Kong Inland Revenue Board of Review Decisions (2019-20) Volume 34—Binder (P57423400E0) .....	25.00
Hong Kong Tax Cases Vol. 9 1st Supplement (P58421901E0) .....	130.00

	\$
香港天文台月曆 2020 Hong Kong Observatory Calendar 2020 (N00012020B0) .....	33.00
香港天文台年曆 2020 Hong Kong Observatory Almanac 2020 (N00022020B0) .....	44.00
香港潮汐表 2020 Tide Tables for Hong Kong 2020 (N00032020B0) .....	38.00

### 香港法例活頁版

第 61 期現已發售，每套售價為港幣 4,202 元正。

### LOOSE-LEAF EDITION OF THE LAWS OF HONG KONG

Issue No. 61 is now available for sale at \$4,202 per set.

### 香港特別行政區政府憲報

2020 年 1 月份至 12 月份期刊的訂閱費用為港幣 5,618 元正 (包括書價 3,710 元正及本地郵政遞送費用 1,908 元正)。而每期單售價格為港幣 70 元正。

### THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION GAZETTE

Subscription fee for January to December 2020 is \$5,618 (including the publication price \$3,710 and local courier postage \$1,908). Single copies are available at \$70 per issue.

### 購買政府刊物

如欲購買上述刊物，請與政府新聞處刊物銷售小組聯絡。

地址：香港北角渣華道 333 號北角政府合署  
6 樓 626 室

電話：2537 1910

電郵：puborder@isd.gov.hk

或進入網上「政府書店」www.bookstore.gov.hk  
選購

### PURCHASE GOVERNMENT PUBLICATIONS

For purchase of the above mentioned publications, please contact the Publications Sales Unit of the Information Services Department.

Address: Room 626, 6/F, North Point  
Government Offices, 333 Java Road,  
North Point, Hong Kong

Tel: 2537 1910

Email: puborder@isd.gov.hk

Or visit the online Government Bookstore at  
www.bookstore.gov.hk

## 於憲報刊登公共啟事須知

香港特別行政區政府憲報一般在星期五出版。刊登公共啟事的申請表格 GLD 18 連同所需文件，必須在該星期的星期一下午四時前送達政府物流服務署印務科。如星期一至星期五的其中一天為公眾假期，則申請須於上一星期的星期五下午四時前送達印務科。如遇兩天或以上的公眾假期，截稿時間將於假期前三星期在憲報第 6 號副刊及憲報網頁 (<http://www.gld.gov.hk/egazette>) 內公佈。

申請表格 GLD 18 可於政府物流服務署網頁 (<http://www.gld.gov.hk/index.html>) 下載或致電印務科 (2564 9570) 索取。申請亦可使用公司信箋提出，但必須詳列 GLD 18 所需的全部資料。

申請表格 GLD 18 及所需文件應以電郵、傳真或專人送遞方式送達印務科。電郵、傳真或信封封面須註明「憲報稿件」，以方便處理。請勿同時以上述三種方式提交申請，否則各來稿均作獨立申請處理。遞交的稿件必須正確，並且是最後的版本。

印務科會依照憲報的印刷格式排版，並會傳真印刷稿予申請人校對。如在預計刊登公共啟事日期前四天的中午仍未收到通知，申請人可致電 2564 9570 查詢。

申請人應仔細校對印刷稿，然後填寫回條及簽署作實；並根據回條上的指示，在指定限期前將印刷稿連同所需費用交回政府物流服務署。稿件祇供校對一次。

如申請人未能在指定限期前交回印刷稿，將視作撤銷刊登公共啟事處理，惟申請人仍須繳交全部有關費用。收費表刊載於憲報第 6 號副刊的封面內頁及政府物流服務署網頁內。費用並不包括知識產權署或公司註冊處等其他政府部門的收費。

如欲撤銷刊登啟事，申請人必須以書面通知，並於指定截稿時間翌日中午十二時前送達印務科，以進行辦理撤銷手續。逾時通知概不受理。如於印刷稿送出後始要求撤銷刊登公共啟事，不論原因為何，申請人仍須繳付全部費用。

如申請人就同一啟事將超過一份稿件送交印務科排版，則每份稿件將視作獨立申請處理。不論公共啟事最終是否刊登，申請人須繳付全部費用。

根據《商標條例》(第 559 章) 第 42 條所接納的商標註冊申請無須刊登於憲報。但根據被廢除的《商標規則》(第 43A 章) 第 22(5) 條，商標註冊申請的啟事須於憲報刊登；申請表格需夾附知識產權署所發出的表格 IP185 正本，而商標圖示(需為照片或印在白紙上的線條繪圖)亦應一併遞交。申請人可於公共啟事刊登後一個月內取回照片或線條繪圖，否則將予毀棄而不再另行通知。

政府物流服務署署長有權拒收不適宜刊登的公共啟事。

政府物流服務署印務科

地址：香港柴灣創富道 11 號政府物料營運中心 10 樓

電話：2564 9570、2564 9565

電郵：[pd-gazette@gld.gov.hk](mailto:pd-gazette@gld.gov.hk)

## NOTES ON PUBLICATION OF PUBLIC NOTICE IN THE GAZETTE

The Government of Hong Kong Special Administrative Region Gazette is normally published on Friday. For publication of a public notice in the Gazette, the application form GLD 18 together with relevant documents must reach the Printing Division, Government Logistics Department not later than 4.00 p.m. on Monday in the same week. If any one day from Monday to Friday of the week is a general holiday, the application must reach the Printing Division not later than 4.00 p.m. on Friday of the previous week. If there are two or more general holidays in the week, the closing date will be announced in Gazette Supplement No. 6 and on the Gazette website (<http://www.gld.gov.hk/egazette>) three weeks prior to the holidays.

Application form GLD 18 is available for downloading from the Government Logistics Department website (<http://www.gld.gov.hk/index.html>) and also obtainable from the Printing Division (2564 9570). It is acceptable for application to be submitted in company letterhead but all the information as required in application form GLD 18 must be provided.

Application form GLD 18 together with relevant documents may be sent to the Printing Division by one of the three means, viz. email, fax or by hand. The email, fax and the front of the envelope should be clearly marked 'GAZETTE DRAFT' for facilitating the processing of the application. Application for the same public notice should not be sent by all the above three means, otherwise all of them will be treated as separate applications. The public notice submitted for publication in the Gazette must be ensured accurate and is in its final form.

The Printing Division will typeset the public notice in accordance with the house style of the Gazette, and by fax send a proof to applicant for checking. Should there be no receipt of any proof by noon four days before the expected publication date, applicant is advised to contact the Printing Division at 2564 9570.

Applicant should check the proof carefully and sign the proof slip for approval; and by following the instructions in the proof slip, return the proof with the necessary fee to the Government Logistics Department before the specified deadline. Only one proof will be provided for proofreading.

Any proof not returned before the deadline as specified in the proof slip will be treated as withdrawal of application, but applicant will still be required to pay the full fee. Fees for publication of public notices are listed on the inside front cover of the Gazette Supplement No. 6 and on the Government Logistics Department website. Payment does not include any fee charged by other Government departments including the Intellectual Property Department and the Companies Registry.

Notification for withdrawal of application for publication of public notice must be submitted in writing to the Printing Division by not later than 12.00 noon on the day following the closing date of application. Any late notification will not be entertained. If notification for withdrawal is submitted after the proof has been issued, applicant must pay the full fee irrespective of the reason for withdrawal.

If more than one copies of the same public notice are submitted to the Printing Division for typesetting, each one will be treated as a separate application and applicant will be required to pay the full fees irrespective whether the public notice will eventually be published or not.

Trade mark applications which are accepted under section 42 of the Trade Marks Ordinance (Cap. 559) are not required to be advertised in the Gazette. However, notices of trade mark applications are required to be advertised in the Gazette pursuant to rule 22(5) of the repealed Trade Marks Rules (Cap. 43A); and the application form should attach form IP185 issued by the Intellectual Property Department; and the trade mark representations (either photographs or line drawings on plain paper) should be submitted with the application. Photographs or line drawings submitted along with the application should be collected by applicant within one month from the date of publication, otherwise they will be disposed of without further notice.

The Director of Government Logistics reserves the right to reject public notices which are considered not suitable for publication.

Printing Division, Government Logistics Department

Address: 10th Floor, Government Logistics Centre, 11 Chong Fu Road, Chai Wan, Hong Kong.

Telephone: 2564 9570, 2564 9565

Email: [pd-gazette@gld.gov.hk](mailto:pd-gazette@gld.gov.hk)